



INSPEKSJONSRAPPORT

BENTELER ALUMINIUM SYSTEMS NORWAY AS  
Fabrikkvegen 11  
2830 Raufoss

Oslo, 9. juni 2015

Deres ref.:  
Trude Helen Øvstetun

Vår ref.  
2013/3450  
Saksbehandler:  
Tone Line Fossnes

## Inspeksjonsrapport: Inspeksjon ved Benteler Aluminium Systems Norway, Raufoss

### Kontrollnummer: 2015.086.I.miljodir

#### Kontaktperson ved inspeksjonen:

*Fra virksomheten:*  
Trude Helen Øvstetun

*Fra Miljødirektoratet:*  
Tone Line Fossnes  
Roar Gammelsæter  
Brian Wennberg

### Resultater fra inspeksjonen

Denne rapporten omhandler resultatet fra inspeksjon ved Benteler Aluminium Systems Norway, Raufoss 26. mai 2015. Rapporten er å anse som endelig dersom vi ikke får tilbakemelding om faktiske feil innen to uker etter at rapporten er mottatt. Miljødirektoratet avdekket 2 avvik og ga ingen anmerkninger under inspeksjonen.

#### Avvik:

- Virksomhetens utslippskontroll har enkelte mangler
- Virksomheten har ikke risikovurdert midlertidig lagring av spillolje

Avvik er nærmere beskrevet fra side 3 i rapporten.

Benteler Aluminium Systems Norway må sende en skriftlig bekreftelse innen **15. august 2015** som dokumenterer at avvik er rettet. Oppfølgingen etter inspeksjonen er nærmere beskrevet på side 2.

#### Elektronisk dokumentert godkjenning, uten underskrift

9. juni 2015	Tone Line Fossnes	Einar Knutsen
dato	kontrollør	seksjonssjef

#### Kopi av rapporten sendes til:

- Fylkesmannen i Oppland ved miljøvernavdelingen
- Vestre Toten kommune

# 1. Informasjon om den kontrollerte virksomheten

## Ansvarlig enhet

Navn: BENTELER ALUMINIUM SYSTEMS NORWAY AS	
Organisasjonsnr.: 974836025	Eies av: 994344552
Bransjenr. (NACE-kode): 29.320 - Produksjon av andre deler og annet utstyr til motorvogner	

## Kontrollert enhet

Navn: Benteler Aluminium Systems Norway, Raufoss	Anleggsnr.: 0529.0002.01
Kommune: Vestre Toten	Fylke: Oppland
Anleggsaktivitet: Metallurgisk industri	Risikoklasse: 3
Tillatelse gitt: 1. desember 2008	Sist endret: 2. april 2009

# 2. Bakgrunn for inspeksjonen

Inspeksjonen ble gjennomført for å kontrollere om gjeldende krav fastsatt i eller i medhold av forurensningsloven og produktkontrollloven overholdes. Inspeksjonen er en del av Miljødirektoratets risikobaserte industritilsyn for i år.

## Inspeksjonstema

- internkontroll
- utslippskontroll
- tillatelse
- forbudte og strengt regulerte stoffer
- substitusjon
- deklarerer til produktregisteret

Rapporten omhandler avvik som ble avdekket under inspeksjonen og gir ingen fullstendig tilstandsvurdering av virksomhetens miljøarbeid eller miljøstatus.

## Definisjoner

**Avvik:** Manglende etterlevelse av krav fastsatt i eller i medhold av lov.

**Anmerkning:** Et forhold som tilsynsetatene mener er nødvendig å påpeke for å ivareta ytre miljø, men som ikke omfattes av definisjonen for avvik.

**Andre forhold:** Saker som framkom under inspeksjonen og som det kan være nyttig for virksomheten og saksbehandlere å kjenne til. Her kan også inngå kommentarer til tema som ble tatt opp under inspeksjonen, men der det ikke ble gitt avvik eller anmerkninger.

# 3. Oppfølging etter inspeksjonen

Benteler Aluminium Systems Norway, Raufoss plikter snarest å rette opp de avvik som er beskrevet i denne rapporten. Miljødirektoratet forutsetter at forholdene rettes opp slik at virksomheten drives i samsvar med krav fastsatt i eller i medhold av forurensningsloven og produktkontrollloven. Benteler

Aluminium Systems Norway, Raufoss må sende en skriftlig bekreftelse innen **15. august 2015** som dokumenterer at avvik er rettet.

#### **4. Gebyr for virksomhet med tillatelse**

Virksomheten skal betale gebyr for kontrollen (jf. forurensningsforskriften § 39-6). Benteler Aluminium Systems Norway, Raufoss er i tillatelsen plassert i risikoklasse 3. Dette betyr at dere skal betale kr. 12 200,- i gebyr for den gjennomførte inspeksjonen. Faktura ettersendes.

Miljødirektoratet viser forøvrig til forurensningsforskriftens kapittel 39 om innkreving av gebyr til statskassen.

#### **5. Offentlighet i forvaltningen**

Denne rapporten vil være tilgjengelig for offentligheten via Miljødirektoratets postjournal på [www.miljodirektoratet.no](http://www.miljodirektoratet.no) (jf. offentleglova).

#### **6. Avvik**

Vi fant følgende avvik under inspeksjonen:

##### **Avvik 1**

Virksomhetens utslippskontroll har enkelte mangler

##### **Avvik fra:**

- Tillatelse til virksomhet punkt 11.1 Målinger og beregninger av utslipp
- Krav til måleprogram gitt i brev datert 10. desember 2010 og brev datert 16. mai 2012

##### **Kommentarer:**

Virksomheten har rutiner for kartlegging og måling av miljøfaktorer, jf. prosedyre oppdatert 25.1.2013. Imidlertid vil vi påpeke følgende:

##### **1. Måleprogrammet**

- 1.1. Virksomheten beskriver i sitt måleprogram at utslipp av industrivann/kjølevann skal måles 1 gang hvert 2. år. Virksomheten melder at de er 4 måneder forsinket i forhold til dette men har avviksbehandlet denne forsinkelsen, jf. nr. 20421 i avvikssystemet.

##### **1.2. Usikkerhetsvurderinger**

Det er presentert usikkerhet for enkeltmålinger i blant annet rapporter fra utslippsmålinger til luft. Disse er ikke gjennomgått og vurdert med hensyn til videre målinger. Bedriftene skal vurdere usikkerhetsbidragene ved de forskjellige trinnene i målingene, betydningen av disse bidragene og i hvilken grad de kan føre til at utslippene bedriftene rapporterer inn avviker fra de faktiske utslippene. Deretter må bedriften vurdere om det er behov for endringer i målingene for å redusere usikkerheten. En slik vurdering må omfatte utslippets betydning for miljøet, hva som er praktisk gjennomførbart og de økte kostnadene ved å redusere usikkerheten ytterligere.

##### **2. Akkreditering**

Virksomheten kan for enkelte analyser ikke vise til at disse er akkrediterte for de benyttede standarder.

##### **3. Målepunkter**

Enkelte av målepunktene for utslipp til luft er ikke i henhold til standard. Dette er også nevnt i målerapporter, jf. rapport for utslippsmålinger datert 28.10.2014.

#### **Avvik 2**

Virksomheten har ikke risikovurdert midlertidig lagring av spillolje

#### **Avvik fra:**

Forskrift om systematisk helse-, miljø- og sikkerhetsarbeid i virksomheter (internkontrollforskriften) §5 annet ledd, punkt 6

#### **Kommentarer:**

Virksomheten hadde fat med spillolje (farlig avfall) lagret midlertidig utenfor støperi i påvente av henting. Denne lagringen var ikke risikovurdert.

## **7. Anmerkninger**

Ingen forhold ble anmerket under inspeksjonen.

## **8. Dokumentunderlag**

Lovgrunnlaget for inspeksjonen var:

- Lov om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) med underliggende forskrifter
- Lov om kontroll med produkter og forbrukertjenester (produktkontrollloven) med underliggende forskrifter
- Forskrift om begrenning av forurensning (forurensningsforskriften)
- Forskrift om gjenvinning og behandling av avfall (avfallsforskriften)
- Forskrift om begrenning i bruk av helse- og miljøfarlige kjemikalier og andre produkter (produktforskriften)
- Forskrift om systematisk helse-, miljø- og sikkerhetsarbeid i virksomheter (internkontrollforskriften)
- Forskrift om klassifisering, merking mv. av farlige kjemikalier (klass merk)
- Tillatelse til virksomhet etter forurensningsloven fra Miljødirektoratet

Utdelt informasjon:

- Forventninger til industriens utslippskontroll
- Lister over svært skadelige stoffer
- Substitusjonsplikt